

INSTRUKCJA OBSŁUGI U076

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyzyleska 6, 50-514 Wrocław, Poland

Cechy produktu: Żelowa opaska na śródstopie. Materiał SEBS. Kolor biały lub beżowy.

Obsługa: Załóż opaskę bezpośrednio na stopę, pod skarpetkę i obuwie. Można posypać stopę talkiem lub pudrem dla niemowląt w celu uniknięcia oparzeń. Upewnij się, że stopa jest czysta i sucha przed założeniem opaski. Sprawdź, czy opaska jest odpowiednio dopasowana i nie powoduje ucisku lub dyskomfortu.

Ostrzeżenia: Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Stosuj produkt zgodnie z przeznaczeniem. Przed użyciem zaleca się skontaktowanie z lekarzem, w celu potwierdzenia, czy nie ma żadnych przeciwwskazań do noszenia produktu.

Nałóż produkt na czystą i suchą stopę. Aby przedłużyć jego żywotność, zawsze konieczne czyścić go lekko ciepłą wodą i po wyschnięciu posyp odrobiną talku. Czyść produkt regularnie. Pamiętaj, że regularne czyszczenie potu spod wkładki i stóp zapewni komfort i długotrwałość użytkowania. W razie wystąpienia poważnych problemów ze stopami, zaleca się skonsultować z lekarzem. Unikaj kontaktu z ostro zakończonymi przedmiotami, aby uniknąć uszkodzenia opaski. Przechowuj opaskę z dala od bezpośredniego źródła ciepła i promieni słonecznych. Opaska jest przeznaczona do wielokrotnego użytku. Jeśli jednak zauważysz jakiegokolwiek oznaki zużycia, zniszczenia lub utraty elastyczności, nie używaj jej dalej i wymień na nową. Jeśli podczas użytkowania opaski wystąpią jakiegokolwiek nieprawidłowości, natychmiast przestań jej używać i skonsultuj się z lekarzem.

USER MANUAL U076

Importer: VITOLOG.PL Sp. z o.o., ul. Międzyzyleska 6, 50-514 Wrocław, Poland

Product features: Gel midfoot band. SEBS material. Color white or beige.

How to use: Put the band directly on the foot, under the sock and footwear. You can sprinkle the foot with talcum powder or baby powder to avoid burns. Make sure your foot is clean and dry before putting on the band. Check that the band fits properly and does not cause pressure or discomfort.

Warnings: Please read the instruction manual before use and keep it for future reference. Use the product as intended. Before use, it is recommended to contact a doctor to confirm whether there are any contraindications to wearing the product.

Apply the product to a clean and dry foot. To prolong its life, always clean it with slightly warm water and sprinkle some talcum powder when dry. Clean the product regularly. Remember that regular cleaning of sweat from under the insole and feet will ensure comfort and long-term use. In the event of serious foot problems, it is recommended to consult a doctor. Avoid contact with sharp objects to avoid damage to the band. Keep the band away from direct heat and sunlight. The wristband is reusable. However, if you notice any signs of wear, damage or loss of elasticity, do not continue to use it and replace it with a new one. If any abnormality occurs during the use of the band, stop using it immediately and consult a doctor.

NÁVOD NA POUŽÍVÁNIE U076

Dovozca: VITOLOG.PL Sp. zoologická záhrada, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Poľsko

Vlastnosti produktu: Gélový pás na metatarze. Materiál SEBS. Farba biela alebo béžová.

Operácia: Nasadte obväz priamo na nohu, pod ponožku a topánky. Aby ste sa vyhli popáleninám, môžete si nohu posypať masťom alebo detským púdom. Pred nasadením bandáže sa uistite, že je vaša noha čistá a suchá. Skontrolujte, či remienok správne sedí a nespôsobuje tlak alebo nepohodlie.

Upozornenia: Pred použitím si prečítajte návod na použitie a uschovajte ho pre budúce použitie. Výrobok používajte podľa určenia. Pred použitím sa odporúča konzultovať s lekárom, aby sa potvrdilo, či existujú nejaké kontraindikácie nosenia výrobku.

Prípravok naneste na čisté a suché chodidlo. Aby ste predĺžili jej životnosť, vždy ju očistite mierne teplou vodou a po zaschnutí posypte trochu masťom. Výrobok pravidelne čistite. Nezabúdajte, že pravidelné čistenie potu spod vložky a chodidiel zaisťujú pohodlie a dlhotrvajúce používanie. Ak sa vyskytnú vážne problémy s chodidlami, odporúča sa poradiť sa s lekárom. Vyhnite sa kontaktu s ostrými predmetmi, aby ste predišli poškodeniu remienka. Náramok skladujte mimo priameho tepla a slnečného žiarenia. Náramok je určený na opakované použitie. Ak však spozorujete známky opotrebovania, poškodenia alebo straty elasticity, ďalej ho nepoužívajte a vymeňte ho za nový. Ak sa pri používaní náramku vyskytne akákoľvek abnormalita, okamžite ho prestaňte používať a poraďte sa s lekárom.

NÁVOD NA POUŽÍVÁNIE U076

Dovozca: VITOLOG.PL Sp. zoologická záhrada, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Poľsko

Vlastnosti produktu: Gélová páska na stred chodidla. Materiál SEBS. Farba biela alebo béžová.

Spôsob použitia: Nasadte pásik priamo na chodidlo, pod ponožku a obuv. Aby ste sa vyhli popáleninám, môžete nohu posypať masťom alebo detským púdom. Pred nasadením náramku sa uistite, že je vaša noha čistá a suchá. Skontrolujte, či remienok správne sedí a nespôsobuje tlak alebo nepohodlie.

Upozornenia: Pred použitím si prečítajte návod na použitie a uschovajte ho pre budúce použitie. Výrobok používajte podľa určenia. Pred použitím sa odporúča kontaktovať lekára, aby potvrdil, či existujú nejaké kontraindikácie nosenia výrobku.

Naneste prípravok na čisté a suché chodidlo. Aby ste predĺžili jeho životnosť, vždy ho očistite mierne teplou vodou a po zaschnutí posypte masťom. Výrobok pravidelne čistite. Nezabúdajte, že pravidelné čistenie potu spod vložky a chodidiel zabezpečí pohodlie a dlhodobé používanie. V prípade vážnych problémov s nohami sa odporúča konzultovať s lekárom. Zabráňte kontaktu s ostrými predmetmi, aby nedošlo k poškodeniu remienka.

Chráňte pás pred priamym teplom a slnečným žiarením. Náramok je opakovane použiteľný. Ak však spozorujete známky opotrebovania, poškodenia alebo straty elasticity, ďalej ho nepoužívajte a vymeňte ho za nový. Ak sa počas používania náramku vyskytne akákoľvek abnormalita, okamžite ho prestaňte používať a poraďte sa s lekárom.

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA U076

Dovozce: VITOLOG.PL Sp. zoo, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko

Vlastnosti produktu: Gelový pásek na metatarzu. Materiál SEBS. Barva bílá nebo béžová.

Operace: Nasadte obvaz přímo na nohu, pod ponožku a boty. Abyste předešli popálení, můžete si nohu posypat mastkem nebo dětským pudrem. Před nasazením obvazu se ujistěte, že je vaše noha čistá a suchá. Zkontrolujte, zda pásek správně sedí a nezpůsobuje tlak nebo nepohodlí.

Upozornění: Před použitím si přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití. Používejte výrobek podle určení. Před použitím se doporučuje poradit se s lékařem, aby se potvrdilo, zda existují nějaké kontraindikace nošení výrobku.

Aplikujte přípravek na čistou a suchou nohu. Chcete-li prodloužit jeho životnost, vždy jej očistěte mírně teplou vodou a po zaschnutí posypte trochou mastku. Výrobek pravidelně čistěte. Pamatujte, že pravidelné čištění potu zpod stélky a chodidel zajistí pohodlí a dlouhodobé používání. Pokud se objeví vážné problémy s nohou, doporučuje se poradit se s lékařem. Vyhněte se kontaktu s ostrými předměty, aby nedošlo k poškození řemínku. Náramek skladujte mimo přímé teplo a sluneční záření. Náramek je určen k opakovanému použití. Pokud však zaznamenáte známky opotřebení, poškození nebo ztráty elasticity, dále jej nepoužívejte a vyměňte jej za nový. Pokud během používání náramku dojde k jakékoli abnormalitě, okamžitě jej přestaňte používat a poraďte se s lékařem.

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA U076

Dovozce: VITOLOG.PL Sp. zoo, ul. Międzyzleska 6, 50-514 Wrocław, Polsko Vlastnosti produktu:

Gelový pásek do střední části chodidla. Materiál SEBS. Barva bílá nebo béžová.

Jak používat: Nasadte pásek přímo na chodidlo, pod ponožku a obuv. Aby nedošlo k popálení, můžete nohu posypat mastkem nebo dětským pudrem. Před nasazením pásku se ujistěte, že je vaše noha čistá a suchá. Zkontrolujte, zda pásek správně sedí a nezpůsobuje tlak nebo nepohodlí.

Upozornění: Před použitím si přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro budoucí použití. Používejte výrobek podle určení. Před použitím se doporučuje kontaktovat lékaře, aby potvrdil, zda existují nějaké kontraindikace k nošení výrobku.

Aplikujte přípravek na čistou a suchou nohu. Chcete-li prodloužit jeho životnost, vždy jej čistěte mírně teplou vodou a po zaschnutí posypte trochou mastku. Výrobek pravidelně čistěte. Pamatujte, že pravidelné čištění potu zpod stélky a chodidel zajistí pohodlí a dlouhodobé používání. V případě vážných problémů s nohou se doporučuje konzultovat s lékařem. Vyhněte se kontaktu s ostrými předměty, aby nedošlo k poškození řemínku.

Chraňte pás před přímým teplem a slunečním zářením. Náramek je opakovaně použitelný. Pokud však zaznamenáte známky opotřebení, poškození nebo ztráty elasticity, dále jej nepoužívejte a vyměňte jej za nový. Pokud během používání náramku dojde k jakékoli abnormalitě, okamžitě jej přestaňte používat a poraďte se s lékařem.

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ U076

Importőr: VITOLOG.PL Sp. állatkert, ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Lengyelország

Termékjellemzők: Gélszalag a lábközépcsonton. SEBS anyag. Színe fehér vagy bézs.

Működés: Helyezze a kötést közvetlenül a lábára, a zokni és a cipője alá. Az égési sérülések elkerülése érdekében megszoríthatja a lábat hintőporral vagy babaporral. A kötés felhelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a lába tiszta és száraz. Ellenőrizze, hogy a heveder megfelelően illeszkedik-e, és nem okoz nyomást vagy kényelmetlenséget.

Figyelmeztetések: Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra. A terméket rendeltetésszerűen használja. Használat előtt tanácsos orvoshoz fordulni, hogy megbizonyosodjon arról, hogy van-e ellenjavallat a termék viselésének.

Vigye fel a terméket tiszta és száraz lábra. Élettartamának meghosszabbítása érdekében mindig enyhén meleg vízzel tisztítsa meg, majd száradás után szórja meg egy kevés hintőporral. Rendszeresen tisztítsa meg a terméket. Ne feledje, hogy az izzadság rendszeres tisztítása a talpbetét és a láb alól biztosítja a kényelmet és a hosszan tartó használatot. Ha súlyos lábproblémák lépnek fel, ajánlott orvoshoz fordulni. Kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést, hogy elkerülje a szalag károsodását. Tárolja a szalagot közvetlen hőtől és napfénytől távol. A karszalag ismételt használatra készült. Ha azonban bármilyen kopás, sérülés vagy rugalmasságvesztés jelét észleli, ne használja tovább, és cserélje ki egy újra. Ha bármilyen rendellenességet észlel a szalag használata közben, azonnal hagyja abba a használatát, és forduljon orvoshoz.

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ U076

Importőr: VITOLOG.PL Sp. állatkert, ul. Międzyleska 6, 50-514 Wrocław, Lengyelország

Termékjellemzők: Gél lábközéppánt. SEBS anyag. Színe fehér vagy bézs.

Használata: Helyezze a szalagot közvetlenül a lábra, a zokni és a lábbeli alá. A lábfejet megszoríthatja hintőporral vagy babaporral, hogy elkerülje az égési sérüléseket. A szalag felhelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a lába tiszta és száraz. Ellenőrizze, hogy a heveder megfelelően illeszkedik-e, és nem okoz nyomást vagy kényelmetlenséget.

Figyelmeztetések: Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra. A terméket rendeltetésszerűen használja. Használat előtt ajánlott orvoshoz fordulni, hogy ellenőrizze, van-e ellenjavallat a termék viselésének.

Vigye fel a terméket tiszta és száraz lábra. Élettartamának meghosszabbítása érdekében mindig enyhén meleg vízzel tisztítsa meg, és ha megszáradt, szórjon rá hintőport.

Rendszeresen tisztítsa meg a terméket. Ne feledje, hogy az izzadság rendszeres tisztítása a talpbetét és a láb alól biztosítja a kényelmet és a hosszú távú használatot. Komoly lábproblémák esetén javasolt orvoshoz fordulni. Kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést, hogy elkerülje a szalag sérülését.

Tartsa távol a szalagot közvetlen hőtől és napfénytől. A karszalag újrafelhasználható. Ha azonban bármilyen kopás, sérülés vagy rugalmasságvesztés jelét észleli, ne használja tovább, és cserélje ki egy újra. Ha bármilyen rendellenességet észlel a szalag használata során, azonnal hagyja abba a használatát és forduljon orvoshoz.

BENUTZERHANDBUCH U076

Importeur: VITOLOG.PL Sp. z o.o. Zoo, Ul. Międzyzyleska 6, 50-514 Breslau, Polen

Produktmerkmale: Gelband am Mittelfuß. SEBS-Material. Farbe weiß oder beige.

Anwendung: Legen Sie die Bandage direkt auf Ihren Fuß, unter Ihre Socke und Ihre Schuhe. Sie können Ihren Fuß mit Talkumpuder oder Babypuder bestreuen, um Verbrennungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Fuß sauber und trocken ist, bevor Sie den Verband anlegen. Stellen Sie sicher, dass das Band richtig sitzt und keinen Druck oder Unbehagen verursacht.

Warnungen: Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Vor der Anwendung wird empfohlen, einen Arzt zu konsultieren, um festzustellen, ob Kontraindikationen für das Tragen des Produkts bestehen.

Tragen Sie das Produkt auf einen sauberen und trockenen Fuß auf. Um die Lebensdauer zu verlängern, reinigen Sie es unbedingt mit leicht warmem Wasser und bestreuen Sie es nach dem Trocknen mit etwas Talkumpuder. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Denken Sie daran, dass die regelmäßige Entfernung von Schweiß unter der Einlegesohle und den Füßen für Komfort und eine lange Nutzungsdauer sorgt. Treten schwerwiegende Fußprobleme auf, empfiehlt es sich, einen Arzt aufzusuchen. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um eine Beschädigung des Bandes zu vermeiden. Bewahren Sie das Band vor direkter Hitze und Sonnenlicht geschützt auf. Das Armband ist für den wiederholten Gebrauch bestimmt. Sollten Sie jedoch Anzeichen von Abnutzung, Beschädigung oder Elastizitätsverlust bemerken, verwenden Sie es nicht weiter und ersetzen Sie es durch ein neues. Sollten bei der Verwendung des Bandes Unregelmäßigkeiten auftreten, beenden Sie die Verwendung sofort und konsultieren Sie einen Arzt.

BENUTZERHANDBUCH U076

Importeur: VITOLOG.PL Sp. z o.o. Zoo, Ul. Międzyzyleska 6, 50-514 Wrocław, Polen **Produktmerkmale:** Gel-

Mittelfußband. SEBS-Material. Farbe weiß oder beige.

Anwendung: Legen Sie das Band direkt am Fuß unter der Socke und dem Schuhwerk an. Sie können den Fuß mit Talkumpuder oder Babypuder bestreuen, um Verbrennungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass Ihr Fuß sauber und trocken ist, bevor Sie das Band anlegen. Stellen Sie sicher, dass das Band richtig sitzt und keinen Druck oder Unbehagen verursacht.

Warnungen: Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Vor der Anwendung wird empfohlen, einen Arzt aufzusuchen, um festzustellen, ob Kontraindikationen für das Tragen des Produkts bestehen.

Tragen Sie das Produkt auf einen sauberen und trockenen Fuß auf. Um die Lebensdauer zu verlängern, reinigen Sie es immer mit leicht warmem Wasser und streuen Sie nach dem Trocknen etwas Talkumpuder darüber. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig. Denken Sie daran, dass die regelmäßige Entfernung von Schweiß unter der Einlegesohle und den Füßen für Komfort und eine langfristige Nutzung sorgt. Bei schwerwiegenden Fußproblemen empfiehlt es sich, einen Arzt aufzusuchen. Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um eine Beschädigung des Bandes zu vermeiden. Halten Sie das Band von direkter Hitze und Sonneneinstrahlung fern. Das Armband ist wiederverwendbar. Sollten Sie jedoch Anzeichen von Abnutzung, Beschädigung oder Elastizitätsverlust bemerken, verwenden Sie es nicht weiter und ersetzen Sie es durch ein neues. Sollten während der Verwendung des Bandes Unregelmäßigkeiten auftreten, beenden Sie die Verwendung sofort und konsultieren Sie einen Arzt.